

## SOMMAIRE

### Articles

- 533 J. DEVAUX, Introduction. Littérature et politique sous les premiers Valois.
- 545 B. SCHNERB, Charles V au miroir du *Songe du Vergier*.
- 561 N.L. PERRET, Lecteurs et possesseurs des traductions françaises du *De regimine principum* (vers 1279) de Gilles de Rome (XIII<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles).
- 577 A. VELISSARIOU, *Discrete dissimulacion et prudent cautele* : les stratégies comportementales de la princesse dans le *Livre des Trois Vertus* de Christine de Pizan.
- 591 J. DEVAUX, De la biographie au miroir du prince : le *Livre des fais et bonnes meurs du sage roy Charles V* de Christine de Pizan.
- 605 A. MARCHANDISSE, Philippe de Mézières et son *Epistre au roi Richart*.
- 625 G. NAEGLE, *Resveiller ceulx qui dorment en pechié* : Philippe de Mézières et la tradition des miroirs du prince.
- 645 M. LACASSAGNE, *Le Lai de Franchise* d'Eustache Deschamps de l'autre côté du miroir.
- 657 P. MAUPEU, Portrait de Charles VI en Nabuchodonosor. Positionnements rhétoriques dans les *Dialogues de Pierre Salmon et Charles VI*.
- 679 B. ROUX, Charles V et Charles VI en miroir(s).
- 697 Le Prince en son « miroir ». Littérature et politique sous les premiers Valois. Bibliographie thématique.

### Bibliographie

- 707 P. TOUBERT, Marc Bloch et la question de l'individualisme agraire. Aux origines d'un concept heuristique. À propos d'un ouvrage récent.
- 713 J. DUFOURNET, Benoît de Sainte-Maure et l'historiographie anglo-normande.
- 719 L. VISSIÈRE, La croisée des chemins. À propos de l'exposition *France 1500*.

## Comptes rendus

- 725 Le carte monselicesi del monastero di S. Zaccaria di Venezia (1183–1256), éd. G. TASINI (P. Vuillemin).
- 726 T. DESWARTE, Une Chrétienté romaine (J. Elfassi).
- 727 Defining Neomedievalism(s), éd. K. FUGELSO (M.F. Alamichel).
- 729 J. TOLAN, Le Saint chez le Sultan. La rencontre de François d'Assise et de l'islam (M. Cusato).
- 731 Les deux vies de Robert d'Arbrissel, éd. J. DALARUN e.a. (J.Y. Tilliette).
- 733 A. MAIREY, Une Angleterre entre rêve et réalité (F. Lachaud).
- 734 H.K. SCHULZE, Die Heiratsurkunde der Kaiserin Theophanu (B. Moullet).
- 736 Ovide métamorphosé. Les lecteurs médiévaux d'Ovide, éd. L. HARF-LANCNER e.a. (M. Thiry-Stassin).
- 738 S. DELMAS, Un franciscain à Paris au milieu du XIII<sup>e</sup> siècle. Eustache d'Arras (F. Delmas-Goyon).
- 739 A Companion to Chrétien de Troyes, éd. N.J. LACY e.a. (M.N. Toury).
- 740 S. WALDHOFF, Alcuins Gebetbuch für Karl den Großen (B. Judic).
- 741 U. ERNST, Manier als Experiment in der europäischen Literatur (A. Guillaume).
- 742 D. MEIER, Seafarers, Merchants and Pirates in the Middle Ages (C. De Craecker-Dussart).
- 744 J. TOLAN, L'Europe latine et le monde arabe au Moyen Âge (A.M. Eddé).
- 745 R. HANNA, The English Manuscripts of Richard Rolle (J.P. Pouzet).
- 747 Mirakelberichte des frühen und hohen Mittelalters, éd. K. HERBERS e.a. (M. Goulet).
- 747 Das Preßburger *Protocollum Testamentorum*, éd. J. MAJOROSSY e.a. (M. Olivier).
- 749 Prier et combattre. Dictionnaire européen des ordres militaires au Moyen Âge, éd. N. BÉRIOU e.a. (C. Gaier).
- 751 Meistererzählungen vom Mittelalter, éd. F. REXROTH (J.M. Moeglin).
- 753 Autour des quenouilles. La parole des femmes (1450–1600), éd. J.F. COUROUAU e.a. (C. Le Ninan).
- 754 Mittelalterliche Poetik in Theorie und Praxis, éd. T. HENNINGS e.a. (M. Claus).
- 755 Urkundenbuch des Stifts Weende, éd. H. KRÖSCHE e.a. (S. Barret).
- 756 Die Landtagsabschiede des Erzstifts Bremen und des Hochstifts Verden, éd. A. MINDERMANN (S. Barret).
- 757 M.C. ISALA, Rémi de Reims. Mémoire d'un saint. Histoire d'une Église (P. Demouy).

- 758 G. ISSARTEL, *La geste de l'ours* (K. Ueltschi).
- 759 *Challenging the Boundaries of Medieval History*, éd. P. SKINNER (M. Coquelin).
- 760 L. MOAL, *L'étranger en Bretagne au Moyen Âge* (J. Petrowiste).
- 762 J. DUFOURNET, *Le théâtre arrageois au XIII<sup>e</sup> siècle* (E. Doudet).
- 763 *Mettre en prose aux XIV<sup>e</sup>-XV<sup>e</sup> siècles*, dir. M. COLOMBO TIMELLI e.a. (A. Constantinidis).
- 764 S. WINST, *Amicus und Amelius*. Kriegerfreundschaft und Gewalt in mittelalterlicher Erzähltradition (D. Kullmann).
- 766 Y. SCHAUWECKER, *Die Diätetik nach dem Secretum secretorum* (M. Steffens).
- 767 *Heliand*. L'Évangile de la Mer du Nord, trad. É. VANNEUFVILLE (C. Lecouteux).
- 768 *Artushof und Artusliteratur*, dir. M. DÄUMER e.a. (K. Ueltschi).
- 770 ANDREAS FLORENTINUS, *Summa contra hereticos*, éd. G. ROTTENWÖHRER (F. Rapp).
- 771 T. CORBETT, *The Laity, the Church and the Mystery Plays* (V. Dominguez).
- 772 R. MCKITTERICK, *Histoire et mémoire dans le monde carolingien* (M. Sot).
- 774 K. WOLF, *Troja – Metamorphosen eines Mythos* (J. Meyers).
- 775 G. SMALL, *Late Medieval France* (J. Dumont).
- 776 A. BUTTERFIELD, *The Familiar Enemy*. Chaucer, Language and Nation in the Hundred Years War (L. Carruthers).
- 777 *Le Plaict Général de Lausanne de 1368*, éd. Y. DAHHAOUI (J.M. Cauchies).
- 778 D. RIEDO, *Der Status der Fragen im deutschen hochhöfischen Roman* (É. Lason).
- 779 R. MCKITTERICK, *Charlemagne. The Formation of a European Identity* (P. Toubert).
- 780 *Risque, sécurité et sécurisation maritimes depuis le Moyen Âge* (C. Masson).
- 781 *Die Kampanische Briefsammlung*, éd. S. TUCZEK (B. Grévin).
- 782 D. HAZELL, *Poverty in Late Middle English Literature* (F. Moghadassi).
- 784 B. FUHRMANN, *Mit barer Münze*. Handel im Mittelalter (V. Demont).
- 785 JAKEMÈS, *Le Roman du Châtelain de Coucy et de la Dame de Fayel*, éd. C. GAULLIER-BOUGASSAS (A. Petit).
- 786 M. PAULMIER-FOUCART e.a., *Vincent de Beauvais et le Grand Miroir du monde* (B. Van den Abeele).
- 787 P.C. JACOBSEN, *Miracula s. Gorgonii* (K. Krönert).

- 788 *Moult obscures paroles*. Études sur la prophétie médiévale, éd. R. TRASCHLER e.a. (A. Combes).
- 790 *Sotto il cielo delle scritture*. Bibbia, retorica e letteratura religiosa, éd. C. DELCORNO e.a. (G. Hasenohr).
- 791 *Astro-Medicine*. Astrology and Medicine, East and West, éd. A. AKASOY e.a. (B. Obrist).
- 793 K. UELTSCHI, *La main coupée*. Métonymie et mémoire mythique (C. Ferlampin-Acher).
- 794 CHRISTIAN DE STAVELOT, *Expositio super Librum generationis*, éd. R.B.C. HUYGENS (J. Meyers).
- 796 *Lost in Translation?*, éd. D. RENEVEY e.a. (L. Carruthers).
- 797 *Les chartes des comtes de Saint-Pol*, éd. J.F. NIEUS (L. Macé).
- 798 L. CAPO, *Il Liber Pontificalis*, i Longobardi e la nascita del dominio territoriale della Chiesa romana (T. Granier).
- 799 J. HAINES, *Satires in the Songs of Renart le Nouvel* (J.C. Mühlenthaler).
- 801 *Saint Jacques*. Le culte et les pèlerins en Val de Loire, éd. P.G. GIRAULT (J.M. Cauchies).
- 802 M. SCHRÖR, *Metropolitangewalt und papstgeschichtliche Wende* (B.M. Tock).
- 803 A. PETIT, *Aux origines du roman*. Le *Roman de Thèbes* (P. Haugeard).
- 804 *La nobiltà romana nel Medioevo*, éd. S. CAROCCI (P. Savy).
- 806 S.L. EINBINDER, *No Place of Rest*. Jewish Literature, Expulsion, and the Memory of Medieval France (C. Balasse).
- 807 G. HILTENSBERGER, *Die althochdeutsche Glossierung der *vita cardinalia* Gregors des Grossen* (C. Lecouteux).
- 808 K.L. SHIRLEY, *The Secular Jurisdiction of Monasteries in Anglo-Norman and Angevin England* (V. Gazeau).
- 809 D. ROFFE, *Decoding Domesday* (C. Letouzey).
- 810 C. DELCORNO, *Quasi quidam cantus*. Studi sulla predicazione medievale, éd. G. BAFFETTI e.a. (C. Caby).
- 811 *Renaissance Medievalisms*, dir. K. EISENBICHLER (J. Dumont).
- 811 *Diplômes de Louis le Germanique (817-876)*, trad. S. GLANSDORFF (O. Bruand).
- 813 *Famille et parenté dans la vie religieuse du Midi* (C. Avignon).
- 814 *Outlaws in Medieval and Early Modern England*, éd. J.C. APPELBY e.a. (R. Telliez).
- 815 *The Journey of Maps and Images on the Silk Road*, éd. P. FORÉT e.a. (C. Gadrat).
- 816 *El cuerpo derrotado*. Cómo trataban musulmanes y cristianos a los enemigos vencidos, éd. M. FIERRO e.a. (C. Mazzoli-Guintard).
- 817 *The fifteenth century*, t. 7, éd. L. CLARK (F. Lachaud).

- 819 L. GUYÉNOT, *La Lance qui saigne. Métatextes et hypertextes du Conte du Graal* de Chrétien de Troyes (J.R. Valette).
- 820 *The Costuma d' Agen. A Thirteenth-Century Customary Compilation in Old Occitan*, éd. F.R.P. AKEHURST (G. Giannini).
- 822 V. MINET-MAHY, *L'automne des images. Pragmatique de la langue figurée chez George Chastelain, François Villon et Maurice Scève* (A. Velissariou).
- 823 V. RAMSEYER, *The Transformation of a Religious Landscape* (J.M. Martin).
- 825 ABSTRACTS.
- 829 OUVRAGES REÇUS À LA RÉDACTION DE LA REVUE.
- 861 NÉCROLOGIE Noëlle LABORDERIE (24 décembre 1932–21 novembre 2010). (J. DUFURNET).
- 865 TABLE DES MATIÈRES